

## **Procedure per gli Hotel e i fornitori di sistemi solari termici che desiderano partecipare al progetto EGYSOL**

Gli hotel, nonché i fornitori che operano nel settore del solare termico, che desiderano partecipare al progetto EGYSOL possono prendere conoscenza delle gare d'appalto presenti sul sito [www.nrea.gov.eg](http://www.nrea.gov.eg) tenendo conto dei seguenti elementi :

### 1. per le imprese che desiderano partecipare al progetto:

- 1.1. Tutte le imprese che desiderano partecipare al progetto (Società che operano nella progettazione, nella fornitura, nella messa in opera, nella messa in servizio e nella manutenzione dei sistemi solari termici) devono fornire una lettera di intenzione, indicando il proprio interesse e il proprio campo di attività (progettazione, fornitura, installazione, messa in servizio e nella manutenzione). Tale lettera dovrà essere accompagnata da una descrizione della Società in accordo con il documento “ The Solar Water Heating System Facility for the Red Sea and Siuth Sinai Hotels- Eligibility Criteria”

Tali documenti devono essere trasmessi ai due indirizzi di posta elettronica seguenti :

**NREA :** [sobhy@nreaeg.com](mailto:sobhy@nreaeg.com)

**UNEP:** [myriem.touhami@unep.fr](mailto:myriem.touhami@unep.fr)

La descrizione della società dovrà essere accompagnata da copia dei seguenti documenti:

- lista delle referenze corredata della descrizione di ciascuno dei progetti realizzati nel campo dei sistemi solari termici, per ciò che concerne la taglia del progetto, l'indirizzo e i riferimenti del cliente da contattare se è necessario.
  - Per i fornitori, la certificazione di conformità per i pannelli solari e i loro componenti alle norme descritte agli articoli 5 e 7 della gara d'appalto. In effetti, i pannelli solari e i loro componenti devono essere testati e certificati conformemente ai criteri descritti all'articolo 5. La priorità sarà data ai sistemi che rispondono ai criteri della norma descritta all'articolo 7.
  - Le informazioni necessarie relativamente al rappresentante commerciale di tutte le Società Straniere fornitrici di sistemi.
  - Copia dei documenti che provino l'esistenza della Società presentata. Se i documenti sono sia in Arabo che in Italiano o in Francese, l'UNEP ha la responsabilità di tradurre i documenti.
  - Tutti gli altri documenti eventualmente giudicati utili a comprovare la capacità dell'impresa a operare nel campo del solare termico.
- 1.2 Per i fornitori egiziani in possesso di sistemi solari non certificati da un laboratorio accreditato, è possibile fornire all'UNEP e alla NREA la documentazione, rilasciata da parte di un laboratorio accreditato, comprovante che i sistemi sono in fase di certificazione.

- 1.3 I fornitori egiziani che desiderano partecipare al progetto devono ottenere per le proprie apparecchiature, da parte di un laboratorio accreditato, il certificato di cui all'articolo 7. Una sovvenzione, pari al 50% del costo totale della certificazione, presso un laboratorio accreditato, sarà loro riconosciuta dall'UNEP, a copertura delle spese di trasporto, di test e di rilascio dell'attestato). Tale sovvenzione sarà accordata dietro presentazione di copia dei certificati e delle fatture e relativi annessi all'UNEP stessa.
- 1.4 Tutte le Società, in forma autonoma o consortile, che desiderano partecipare al progetto dovranno essere in vita da più di tre anni. Una Società che abbia meno di tre anni può far parte di un consorzio.
- 1.5 La valutazione dei dossier e di tutti documenti forniti, dalle società che partecipano al progetto, sarà effettuata da NREA e UNEP. Tutti i dati saranno aggiornati attraverso l'aggiunta di nuove società referenzate, sul sito web della NREA [www.nrea.gov.eg](http://www.nrea.gov.eg) e ciò in modo continuo fino alla fine del progetto.

2. Per gli hotel che desiderano beneficiare dei vantaggi finanziari del progetto:

- 2.1 Un hotel che desideri beneficiare del progetto (tutti gli hotel o unità turistiche nelle province del Mar Rosso e del sud del Sinai) dovranno fornire una lettera di intenti, che indichi l'interesse ad utilizzare sistemi solari termici nella propria unità turistica. Una descrizione generale dell'hotel e delle sue caratteristiche (data di costruzione dell'hotel, numero di camere, tasso di occupazione media annuale, tipologia di copertura, sistemi di riscaldamento dell'acqua esistenti attualmente, livelli di consumo dell'acqua calda, etc...) deve essere trasmessa ai seguenti:

**NREA :**            [sobhy@nreaeg.com](mailto:sobhy@nreaeg.com)  
**UNEP:**            [myriem.touhami@unep.fr](mailto:myriem.touhami@unep.fr)

- 2.2 Gli hotel che desiderano beneficiare del progetto, possono scegliere un fornitore di loro gradimento a condizione che questi sia accreditato da NREA/UNEP. Tutti i fornitori eleggibili al progetto avranno l'obbligo di presentare un'offerta tecnica e finanziaria che risponda alle esigenze dell'hotel in materia di acqua calda sanitaria con sistemi solari termici.
- 2.3 Se un hotel accetta l'offerta presentata dal fornitore consultato per l'installazione del sistema solare, è necessario compilare la tabella delle specifiche tecniche (Technical Annex) come indicato nell'ultima parte del bando. È altresì importante allegare i documenti richiesti nell'ultima parte della tabella. L'hotel trasmetterà la propria domanda (tutte le informazioni richieste) agli indirizzi seguenti:

**NREA :**            [sobhy@nreaeg.com](mailto:sobhy@nreaeg.com)  
**UNEP:**            [myriem.touhami@unep.fr](mailto:myriem.touhami@unep.fr)

È importante notare che i lavori di installazione non devono eccedere il 10% del costo totale del sistema solare (fornitura e messa in opera).

3. Le domande degli hotel saranno valutate progressivamente in accordo con una lista di controllo. Saranno valutate l'accuratezza delle informazioni e l'adeguatezza a soddisfare i bisogni di acqua calda **sanitaria** dell'hotel. Inoltre una verifica della conformità delle certificazioni relative ai sistemi solari proposti, sarà effettuata in accordo alle richieste del bando.
4. Gli hotel i cui dossier sono accettati saranno avvisati circa la possibilità di iniziare l'esecuzione del progetto relativo al sistema solare di loro pertinenza.
5. Dopo la firma del contratto tra l'hotel e il fornitore, una copia del buono d'ordine dell'hotel al fornitore sarà inviata alla NREA e all'UNEP al fine di permettere loro di riservare il 25% di sovvenzione previsto per l'hotel a tale scopo.
6. Nella prima fase di EGYSOL, è importante notare che è limitato a quattro (4) il numero di installazioni che possono essere realizzate dal medesimo fornitore. Ciò vuol dire che ciascuno dei fornitori avrà diritto ad un massimo di quattro sovvenzioni. In base ai risultati positivi del progetto, il progetto potrebbe avere un ulteriore supporto per lo sviluppo di una seconda fase.
7. Dopo il completamento dell'installazione sistemi, un test di accettazione tecnica dei sistemi installati sarà effettuato da NREA e dell'UNEP e l'UNEP fornirà il 25% dell'importo totale del progetto accettato.

Da notare che la sovvenzione sarà accordata fino all'esaurimento dei fondi. I progetti accettati tecnicamente saranno classificati in base alla data di risposta al bando, di modo che chi per primo ha presentato la domanda sarà servito per primo.

8. L'UNEP verserà la sovvenzione relativa alla manutenzione annuale all'hotel, alla fine di ogni anno (31 dicembre) dopo l'accettazione da parte della NREA del rapporto di manutenzione annuale. Ciò per i quattro anni successivi alla data di messa in servizio del sistema solare, in ciascuno degli hotel.